

Bundesbeschluss über die Rechnungen und den Geschäftsbericht der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1983

vom 19. September 1984

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 7 Buchstaben c und e des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1944¹⁾ über die Schweizerischen Bundesbahnen,
nach Einsicht in den Geschäftsbericht und die Rechnungen der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1983,
in den Bericht und Antrag des SBB-Verwaltungsrates vom 10. April 1984 an den Bundesrat
und in eine Botschaft des Bundesrates vom 1. Mai 1984²⁾,
beschliesst:

Art. 1

Die Jahresrechnung 1983 und die Bilanz auf 31. Dezember 1983 der Schweizerischen Bundesbahnen werden genehmigt.

Art. 2

Der Geschäftsbericht der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1983 wird genehmigt.

Art. 3

Der Passivsaldo des Rechnungsjahres 1983 von 431 700 108 Franken wird aus allgemeinen Bundesmitteln gedeckt (Art. 16 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1944 über die Schweizerischen Bundesbahnen).

Art. 4

Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich; er untersteht nicht dem Referendum.

Ständerat, 5. Juni 1984
Der Präsident: Debétaz
Die Sekretärin: Huber

Nationalrat, 19. September 1984
Der Präsident: Gautier
Der Protokollführer: Koehler

¹⁾ SR 742.31

²⁾ BBl 1984 II 291

Bundesbeschluss über die Rechnungen und den Geschäftsbericht der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1983 vom 19. September 1984

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1984
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	41
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	16.10.1984
Date	
Data	
Seite	118-118
Page	
Pagina	
Ref. No	10 049 448

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.